

EDI - ASN Note

Load-No.: 90294

22.04.2021 - 12:33

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No: 14550700

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT0486850728

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
24.192 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat.-Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.	Consignment
-----------------	-------------

80851645	000010	251109390	11.100	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
22.04.2021		035307-900					nt. wt.: 5.346 KG , gr. wt.: 5.856 KG

180292567
B

221937

CC: 210036158	1.850	PC	M
CC: 210036149	1.850	PC	M
CC: 210036141	1.850	PC	M
CC: 210036137	1.850	PC	M
CC: 210036178	1.850	PC	M
CC: 210036167	1.850	PC	M
CC: 6,000	TBA-500256	PC	M

Cast-Number: 627173
UC-Material: L011159X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

80851646	000010	251108490	6.312	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
22.04.2021		035309-900					nt. wt.: 10.667 KG , gr. wt.: 11.689 KG

221938

180292568
Z

CC: 210036128	482	PC	S
CC: 210036124	530	PC	S
CC: 210036120	530	PC	S
CC: 210036118	530	PC	S
CC: 210036112	530	PC	S
CC: 210036103	530	PC	S
CC: 210036101	530	PC	S
CC: 210036095	530	PC	S
CC: 210036090	530	PC	S
CC: 210035397	530	PC	S
CC: 210035383	530	PC	S
CC: 210035379	530	PC	S
CC: 12,000	TBA-500256	PC	S

Cast-Number: 254031
UC-Material: G011077X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

FUEHRUNG+MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
29 APR 2021
"Il presente documento con riserva di
quantità e quantità"

Linemar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Company	Artikel
Magna PT S.p.A.	SCHALTRAD 7.GANG
Via dei Ciclamini, 4	(Part name: / Désignation pièce):
Zona Industriale	Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
I-70026 Modugno	(customer part number / No. du plan client)
	Kd.-Auftr.-Nr. 30002069
	(order no. / No. De commande)
	Schmelzen-Nr. 627173
	(heat number / No. de Cauté)
	Werkstoff 20MnCRS5
	(steel grade / Qualité)
Stahlersteller	
(steel mill / Acierrie)	
Lech-Stahlwerke GmbH	

HBS-Teil-Nr.	035307-900
(HBS-Part number; / N° du plan HBS)	
Änderungsindex	C
(draw. notfic. index; / indice du plan)	
Lieferschein-Nr.	80851645/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)	
Schmelzen-Knz.	
(heat code / Repère de Coulée)	
Herstellprozess	E/ND/CC
(process flow / Procédé fabrication)	

Auftrag 1029538
 (order no./ordre no.)
SAP UC-Material L011159X10
 (SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 04/13/2021
 (shipping date / Date de livraison)
Gießformat 240X240
 (casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen (HBS: +N)
 (delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. (raw material dim. / Barre diamètre)	40 Rund
Uniformgrad (Diameter / diamètre)	45,8:1



LINAMAR
Power to Perform

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1800	1.2700	0.0110	0.0270	1.1000	0.0300	0.1300	0.0900	0.0080	0.0270	0.0100	0.0002	0.0060	0.0050	0.0000	0.0000	0.0017	0.0060	0.0000	0.0000	0.0011	0.0123	2.1000	18.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.80	0.00	44.90	0.00	42.80	0.00	39.00	0.00	36.00	0.00	33.70	32.10	30.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Mert (Dl value / diamètre idéal)		0.00																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Geßüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	10

Reinheit (degree of purity / Degré de Pureté)	K3-OXIDE=0
---	------------

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (Specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	155.0 0	-	161.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centrale)

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)			
0,00	-	0,00	mm
0,00	-	0,00	mm
Ergebnis (result / Résultat)			

Datum (date / Date)	04/22/2021
-------------------------------	------------

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Dillmann, Johannes



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-003742 vom 22.04.2021



21-003742

Ludwigsburg, 22.04.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.04.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.04.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80851645 80851646 80853958	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6 12 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 24.192
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total.		25,00 COLLI	24.192,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-003742 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. KUENNE FRAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 29 APR 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweizer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deSOCIETÀ PER AZIENDA
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604